

V2.7

fluorecare®
SARS-CoV-2 Antigen Test Kit Test Procedures
(Colloidal Gold Chromatographic Immunoassay)
Product code:MF-68

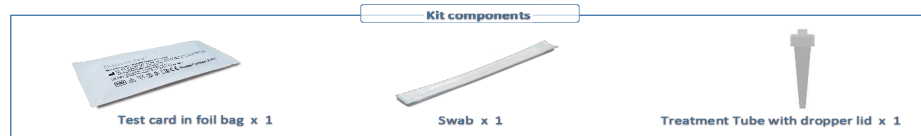
1 Nasal swab

Sampling illustration

1.1 Wash or disinfect your hands before using the kit. Make sure they are dry before starting.



1.2 Confirm the test components



1.3 Tear the aluminum foil bag and take out the test card. Place the test card on a flat surface, such as a table. Avoid touching the result and sample hole areas.



1.4 Sampling illustration (nasal swab)

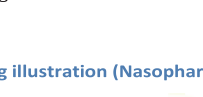
1 Carefully remove sterile nasal swab from the packaging. (Avoid touching the end with the cotton swab)



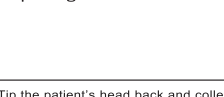
2 Insert the nasal swab into the left nostril to a depth of 2.5 cm (1 inch) from the edge of the nostril.



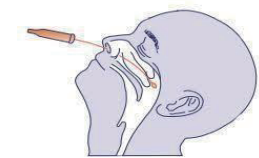
3 Rotate the nasal swab on the nostril wall (mucous membrane) 5 times to ensure adequate sampling.



4 Repeat the process in the right nostril with the same nasal swab, collecting from both nasal passages to ensure an adequate sample.



1.5 Sampling illustration (Nasopharyngeal swab)



1. Tip the patient's head back and collect sample from the nostril that has more mucus (head should be inclined from vertical for proper specimen collection).
2. Insert the swab through the nostril entry and then slowly move along the bottom of the nasal cavity (Move gently to avoid traumatic bleeding).
3. When the tip of the swab reaches the posterior wall of the nasopharyngeal cavity, gently rotate it several times. (Collect as much secretion as possible)
4. To prevent reflex coughing, stop for one minute.
5. Slowly remove the swab.
6. Test the sample as soon as possible.

V2.7

fluorecare®
Testprocedures SARS-CoV-2 Antigetestkit
(Colloïdaal Goud Chromatografische Immunitesttest)
Productcode:MF-68

1 Nasaal wattenstaafje (2,5 cm diep)

Illustratie van monstername

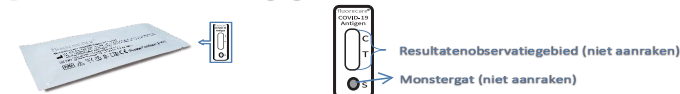
1.1 Was of ontsmet uw handen voor u de kit gebruikt. Zorg ervoor dat ze droog zijn voor u start met testen.



1.2 Bevestig de testcomponenten



1.3 Scheur de aluminiumfoliezak en neem de testkaart eruit. Leg de kaart op een egaal oppervlak zoals een tafel. Vermijd aanraking van de resultaat- en monstergatgedeeltes.



1.4 Illustratie van monstername (nasaal wattenstaafje)

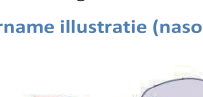
1 Verwijder het steriele nasaal wattenstaafje voorzichtig uit de verpakking. (Vermijd aanraking van het uiteinde van het wattenstaafje)



2 Steek het wattenstaafje tot een diepte van 2,5 cm vanaf de rand in het linker neusgat.



3 Draai het wattenstaafje 5 keer tegen de neusgatwand (slijmvlies) om een adequate monstername te garanderen.



4 Herhaal het proces in het rechter neusgat met hetzelfde wattenstaafje, verzamel monsters in beide neuskanalen om een adequate monstername te garanderen.



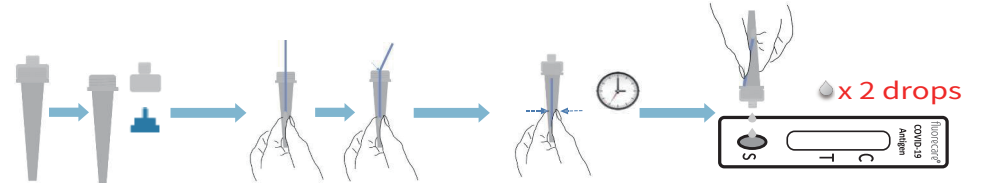
1.5 Monstername illustratie (nasofaryngeale uitstrijkje)



1. Kantel het hoofd van de patiënt achterover en neem het monster af in het neusgat dat meer slijm bevat (het hoofd moet achterover zijn gekanteld voor een goede monstername)
2. Steek het wattenstaafje in het neusgat en beweeg dan langzaam langs de onderkant van de neusholte (beweeg langzaam om traumatische bloeding te voorkomen)
3. Draai de punt van het wattenstaafje voorzichtig enkele keren wanneer deze de achterwand van de nasofaryngeale holte bereikt. (Verzamel zoveel mogelijk afscheiding)
4. Wacht een minuut om een hoestreflex te voorkomen
5. Verwijder het wattenstaafje langzaam
6. Test het monster zo snel mogelijk

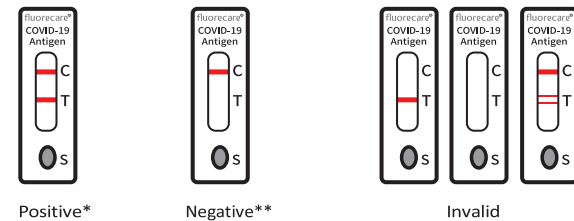
fluorecare®

Sample Applying



- 1 Open the treatment tube dropper lid. And remove the inner plug.
- 2 Place the swab sample in the tube, then break the swab at the swab node, and leave the lower half in the treatment tube.
- 3 Load the dropper lid, squeeze the swab in the tube for 10 times. Then wait for 5 minutes of sample reaction.
- 4 Open the lid of the dropper and vertically add 2 drops (about 60µL) of sample solution to the sample hole. Wait for 15 minutes of reaction at room temperature.

2 Read the result



*If your test result is positive, please follow the local government protocols for your country, ensuring that you isolate yourself to minimise the spread of your infection to others

**If your test is negative, you should continue to follow the current coronavirus measures for your territory. Negative test results do not rule out the presence of coronaviruses in the sample at any time because they may be present below the minimum detection limit.

NOTE: After the observation, the kit including the sample treatment tube is put back into the bag and thrown into the trash can.



Scan QR Code Watch Video



V2.7

fluorecare®
Testprocedures SARS-CoV-2 Antigetestkit
(Colloïdaal Goud Chromatografische Immunitesttest)
Productcode:MF-68

1 Nasaal wattenstaafje (2,5 cm diep)

Illustratie van monstername

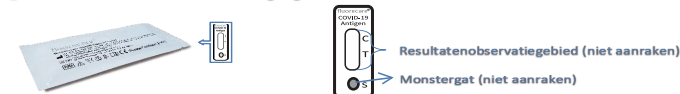
1.1 Was of ontsmet uw handen voor u de kit gebruikt. Zorg ervoor dat ze droog zijn voor u start met testen.



1.2 Bevestig de testcomponenten



1.3 Scheur de aluminiumfoliezak en neem de testkaart eruit. Leg de kaart op een egaal oppervlak zoals een tafel. Vermijd aanraking van de resultaat- en monstergatgedeeltes.



1.4 Illustratie van monstername (nasaal wattenstaafje)

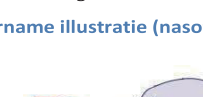
1 Verwijder het steriele nasaal wattenstaafje voorzichtig uit de verpakking. (Vermijd aanraking van het uiteinde van het wattenstaafje)



2 Steek het wattenstaafje tot een diepte van 2,5 cm vanaf de rand in het linker neusgat.



3 Draai het wattenstaafje 5 keer tegen de neusgatwand (slijmvlies) om een adequate monstername te garanderen.



4 Herhaal het proces in het rechter neusgat met hetzelfde wattenstaafje, verzamel monsters in beide neuskanalen om een adequate monstername te garanderen.



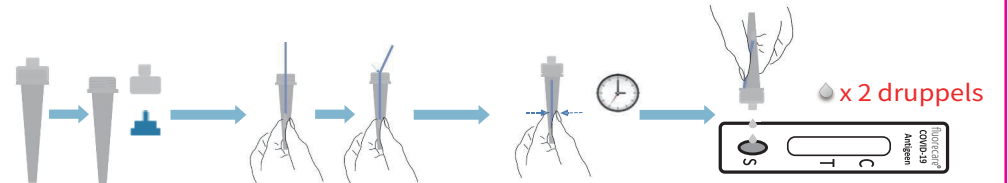
1.5 Monstername illustratie (nasofaryngeale uitstrijkje)



1. Kantel het hoofd van de patiënt achterover en neem het monster af in het neusgat dat meer slijm bevat (het hoofd moet achterover zijn gekanteld voor een goede monstername)
2. Steek het wattenstaafje in het neusgat en beweeg dan langzaam langs de onderkant van de neusholte (beweeg langzaam om traumatische bloeding te voorkomen)
3. Draai de punt van het wattenstaafje voorzichtig enkele keren wanneer deze de achterwand van de nasofaryngeale holte bereikt. (Verzamel zoveel mogelijk afscheiding)
4. Wacht een minuut om een hoestreflex te voorkomen
5. Verwijder het wattenstaafje langzaam
6. Test het monster zo snel mogelijk

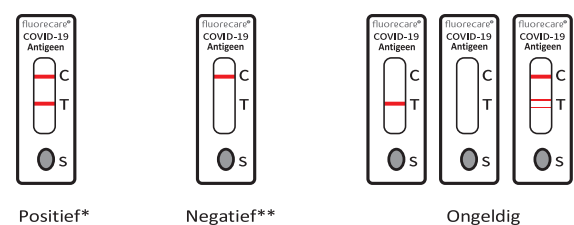
fluorecare®

Monster toepassen



- 1 Open het druppeldekseel van de behandelingsbuis. En verwijder de binnenste stop.
- 2 Steek het wattenstaafje monster in de buis, breek het wattenstaafje vervolgens af en laat de onderste helft in de behandelingsbuis zitten.
- 3 Plaats het druppelaardekseel, knijp het wattenstaafje in de buis 10 keer samen. Wacht 5 minuten op reactie van het monster.
- 4 Open het deksel van de druppelaar en doe verticaal 2 druppels (ongeveer 60 µl) van de monsterstof in het monstergat. Wacht 15 minuten op een reactie bij kamertemperatuur.

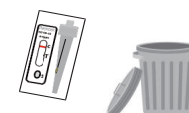
2 Lees het resultaat af



*Volg de lokale overheidsprotocollen voor uw land op als uw testresultaat positief is. Zorg ervoor dat u zichzelf isoleert om de verspreiding van de infectie naar anderen te minimaliseren

**Ook bij een negatief testresultaat moet u de geldende coronamaatregelen van dat moment blijven naleven. Negatieve testresultaten sluiten de aanwezigheid van coronavirussen in het monster op geen enkel moment uit omdat ze aanwezig kunnen zijn onder de minimale detectielimiet.

OPMERKING: Na de observatie wordt de kit inclusief de monsterbehandelingsbuis weer in de zak gestoken en in de vuilnisbak geworpen.



Scan de QR-code om de video te bekijken



V2.7

fluorecare®

Procédures de test du kit de test d'antigènes SARS-CoV-2
(Immunoessai chromatographique d'or colloïdal)

Code de produit : MF-68

1 Écouvillon nasal

Illustration d'échantillon

1.1 Lavez ou désinfectez vos mains avant d'utiliser le kit. Assurez-vous qu'elles soient sèches avant de démarrer.



1.2 Confirmez les composants du test



1.3 Déchirez le film en aluminium et prenez la carte de test. Placez la carte de test sur une surface plate, telle qu'une table. Évitez de toucher le résultat et les zones de trou d'échantillon.



Zone d'observation des résultats (ne pas toucher)
trou d'échantillon (ne pas toucher)

1.4 Illustration d'échantillon (écouvillon nasal)

1 Retirez avec précaution l'écouvillon nasal stérile de l'emballage. (Évitez de toucher l'extrémité avec l'écouvillon en coton)



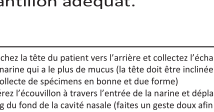
2 Insérez l'écouvillon nasal dans la narine gauche à une profondeur de 2,5 cm (1 pouce) depuis le bord de la narine.



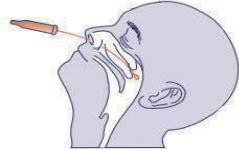
3 Tournez l'écouvillon nasal sur la paroi de la narine (membrane muqueuse) 5 fois afin d'assurer un échantillonnage adéquat.



4 Répétez le processus dans la narine droite avec le même écouvillon nasal, récoltant des deux passages nasaux afin de s'assurer d'un échantillon adéquat.



1.5 Illustration de l'échantillonnage (écouvillonnage nasopharyngé)



1. Penchez la tête du patient vers l'arrière et collectez l'échantillon de la narine qui a le plus de mucus (la tête doit être inclinée pour une collecte de spécimens en bonne et due forme)
2. Insérez l'écouvillon à travers l'entrée de la narine et déplacez-le le long du fond de la cavité nasale (faire un geste doux afin d'éviter tout saignement traumatique)
3. Lorsque la pointe de l'écouvillon atteint la paroi postérieure de la cavité nasopharyngée, effectuez plusieurs rotations tout en douceur. (Collectez autant de sécrétion que possible)
4. Marquez une pause d'une minute afin de prévenir tout réflexe d'éternuement
5. Retirez lentement l'écouvillon
6. Testez l'échantillon aussitôt que possible

V2.7

fluorecare®

Durchführung des SARS-CoV-2 Antigen-Tests
(chromatographischer Immunoassay mit kolloidalem Gold)

Produktcode: MF-68

1 Nasenabstrich

Illustration der Probennahme

1.1 Waschen oder desinfizieren Sie vor Verwendung des Testkits Ihre Hände. Achten Sie darauf, dass sie vor Testbeginn trocken sind.



1.2 Prüfen Sie, ob alle Testkomponenten vorhanden sind.



1.3 Reißen Sie den Folienebeutel auf und entnehmen Sie die Testkarte. Legen Sie sie auf eine ebene Fläche, zum Beispiel einen Tisch. Berühren Sie nicht die Probenöffnung oder die Ergebnisbereiche der Testkarte.



Ergebnisbereich (nicht berühren)
Probenöffnung (nicht berühren)

1.4 Illustration der Probennahme (Nasenabstrichtupfer)

1 Nehmen Sie den sterilen Nasenabstrichtupfer vorsichtig aus der Verpackung. (Berühren Sie nicht das Ende des Wattestäbchens)



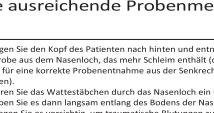
2 Führen Sie das Ende des Wattestäbchens bis zu einer Tiefe von 2,5 cm in das linke Nasenloch ein.



3 Drehen Sie das Wattestäbchen 5-mal gegen die Wände (Schleimhaut) des Nasenlochs, um eine ausreichende Probenmenge zu gewinnen.



4 Wiederholen Sie den Vorgang mit demselben Wattestäbchen im rechten Nasenloch. Achten Sie darauf, dass sie aus beiden Nasenlöchern eine ausreichende Probenmenge gewinnen.



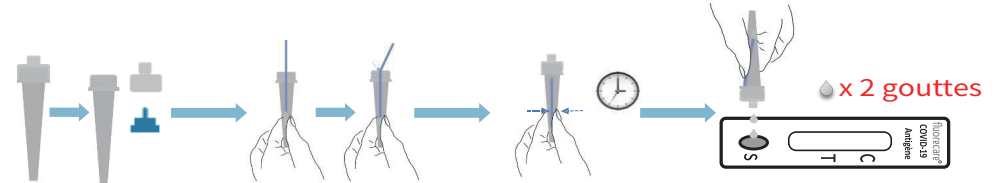
1.5 Abbildung der Probennahme (Nasopharynx-Abstrich)



1. Neigen Sie den Kopf des Patienten nach hinten und entnehmen Sie die Probe aus dem Nasenloch, das mehr Schleim enthält (der Kopf sollte für eine korrekte Probenentnahme aus der Senkrechten geneigt werden).
2. Führen Sie das Wattestäbchen durch das Nasenloch ein und schieben Sie es dann langsam entlang des Bodens der Nasenhöhle (bewegen Sie es vorsichtig, um traumatische Blutungen zu vermeiden).
3. Wenn die Spitze des Wattestäbchens die hintere Wand des Nasen-Rachen-Raums erreicht, drehen Sie es mehrmals vorsichtig (sammeln Sie so viel Sekret wie möglich).
4. Um den Hustenreflex zu vermeiden, halten Sie eine Minute lang inne.
5. Ziehen Sie das Wattestäbchen langsam heraus.
6. Testen Sie die Probe so schnell wie möglich.

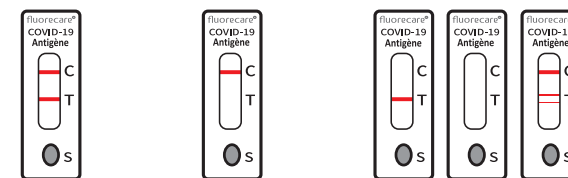
fluorecare®

Application d'échantillon



- Ouvrez le capuchon de compte-gouttes du tube de traitement. Et retirez le bouchon intérieur en caoutchouc.
- Placez l'échantillon d'écouvillon dans le tube, puis cassez l'écouvillon au nœud de l'écouvillon, et laissez la moitié inférieure dans le tube de traitement.
- Chargez le capuchon du compte-gouttes, écrasez l'écouvillon dans le tube 10 fois. Puis attendez la réaction de l'échantillon pendant 5 minutes.
- Ouvrez le capuchon du compte-gouttes et ajoutez verticalement 2 gouttes (environ 60µL) de la solution d'échantillon du trou d'échantillon. Attendez pendant 15 minutes la réaction à température ambiante.

2 Lisez le résultat



Positif* Négatif** Invalide

*Si le résultat de votre test est positif, veuillez suivre les protocoles prescrits par les autorités locales pour votre pays, en vous assurant de vous isoler vous-même afin de réduire au minimum la propagation de votre infection à d'autres

**Même avec un résultat de test négatif, vous devez continuer à vous conformer aux mesures corona actuelles à ce moment-là. Les résultats de tests négatifs n'excluent jamais la présence de coronavirus dans l'échantillon car ils peuvent être présents à une concentration inférieure à la limite minimale de détection.

NOTE : Après avoir été observé, le kit contenant le tube de traitement d'échantillon est remis dans le sachet et jeté dans la poubelle.



Vidéo montrant comment le du code QR est



Nasale en FR



Nasopharyngé en FR

V2.7

fluorecare®

Durchführung des SARS-CoV-2 Antigen-Tests
(chromatographischer Immunoassay mit kolloidalem Gold)

Produktcode: MF-68

1 Nasenabstrich

Illustration der Probennahme

1.1 Waschen oder desinfizieren Sie vor Verwendung des Testkits Ihre Hände. Achten Sie darauf, dass sie vor Testbeginn trocken sind.



1.2 Prüfen Sie, ob alle Testkomponenten vorhanden sind.



1.3 Reißen Sie den Folienebeutel auf und entnehmen Sie die Testkarte. Legen Sie sie auf eine ebene Fläche, zum Beispiel einen Tisch. Berühren Sie nicht die Probenöffnung oder die Ergebnisbereiche der Testkarte.



Ergebnisbereich (nicht berühren)
Probenöffnung (nicht berühren)

1.4 Illustration der Probennahme (Nasenabstrichtupfer)

1 Nehmen Sie den sterilen Nasenabstrichtupfer vorsichtig aus der Verpackung. (Berühren Sie nicht das Ende des Wattestäbchens)



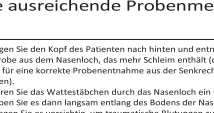
2 Führen Sie das Ende des Wattestäbchens bis zu einer Tiefe von 2,5 cm in das linke Nasenloch ein.



3 Drehen Sie das Wattestäbchen 5-mal gegen die Wände (Schleimhaut) des Nasenlochs, um eine ausreichende Probenmenge zu gewinnen.



4 Wiederholen Sie den Vorgang mit demselben Wattestäbchen im rechten Nasenloch. Achten Sie darauf, dass sie aus beiden Nasenlöchern eine ausreichende Probenmenge gewinnen.



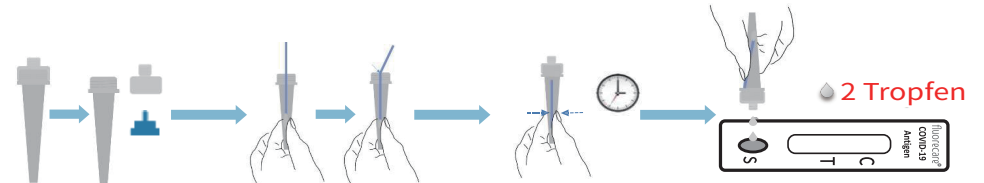
1.5 Abbildung der Probennahme (Nasopharynx-Abstrich)



1. Neigen Sie den Kopf des Patienten nach hinten und entnehmen Sie die Probe aus dem Nasenloch, das mehr Schleim enthält (der Kopf sollte für eine korrekte Probenentnahme aus der Senkrechten geneigt werden).
2. Führen Sie das Wattestäbchen durch das Nasenloch ein und schieben Sie es dann langsam entlang des Bodens der Nasenhöhle (bewegen Sie es vorsichtig, um traumatische Blutungen zu vermeiden).
3. Wenn die Spitze des Wattestäbchens die hintere Wand des Nasen-Rachen-Raums erreicht, drehen Sie es mehrmals vorsichtig (sammeln Sie so viel Sekret wie möglich).
4. Um den Hustenreflex zu vermeiden, halten Sie eine Minute lang inne.
5. Ziehen Sie das Wattestäbchen langsam heraus.
6. Testen Sie die Probe so schnell wie möglich.

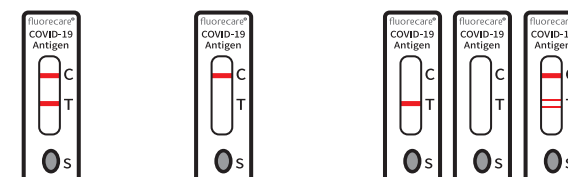
fluorecare®

Probeaufbringen



- Öffnen Sie den Tropfdeckel auf dem Behandlungsrohrchen. Und entfernen Sie den inneren Stopfen.
- Geben Sie das Wattestäbchen in das Rohrchen, brechen Sie dann das Wattestäbchen an der Tüpfelgrenze ab und lassen Sie die untere Hälfte im Behandlungsrohrchen.
- Laden Sie den Tropfdeckel und drücken Sie den Tüpfel im Rohrchen 10-mal zusammen. Warten Sie dann 5 Minuten lang auf die Reaktion.
- Öffnen Sie den Tropfdeckel und geben Sie senkrecht 2 Tropfen der Probenlösung (60 µl) in die Probenöffnung der Testkarte. Warten Sie dann 15 Minuten bei Raumtemperatur auf die Reaktion.

2 Ergebnis ablesen



Positiv* Negativ** Ungültig

*Wenn Ihr Testergebnis positiv ist, befolgen Sie bitte die lokalen Anweisungen für Ihre Region und isolieren Sie sich, um die Weitergabe der Infektion an andere zu minimieren.

**Auch bei einem negativen Testergebnis müssen Sie zu diesem Zeitpunkt weiterhin die aktuellen Koronamaßnahmen einhalten. Negative Testergebnisse schließen das Vorhandensein von Coronaviren in der Probe zu keinem Zeitpunkt aus, da diese unter der minimalen Nachweisgrenze liegen können.

HINWEIS: Nach dem Ablesen werden das Kit und das Behandlungsrohrchen wieder in den Beutel gesteckt und entsorgt.



QR-Code scannen und Video anschauen



Nasenabstrichtupfer auf DE



Nasopharynx auf DE